

ROYAUME DE BELGIQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES  
ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR ET COOPERATION AU  
DEVELOPPEMENT

ARRÊTÉ ROYAL PORTANT OCTROI D'UN  
SUBSIDIE A L'ONG MEDECINS DU MONDE POUR  
LE PROJET «SOUTIEN A LA TRANSITION  
NUMERIQUE DES SURVIVANTES DES VIOLENCES  
SEXUELLES DE L'HOPITAL PANZI» EN  
REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir,  
SALUT.

Vu la loi du 22 mai 2003 portant organisation du budget et de la comptabilité de l'Etat fédéral, notamment les articles 33 et 121 à 124;

Vu la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement;

Vu la loi du 22 décembre 2020 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 notamment la section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement ; Division organique 54 - Direction Générale de la Coopération au Développement et Aide Humanitaire;

Vu l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 14;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 23 novembre 2021;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Coopération au Développement,

**NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS:**

**Article 1<sup>er</sup>.** Un montant de 1.392.000 (un million trois-cent nonante-deux mille) EUR est imputé à charge du budget général pour l'année budgétaire 2021, section 14 - SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, division organique 54, programme d'activités 16, allocation de base 35.60.49.

**Art. 2.** Le montant mentionné à l'article 1<sup>er</sup> est octroyé à l'ONG Médecins du Monde pour l'exécution et la gestion du projet «Soutien à la transition numérique des survivantes des violences sexuelles de l'Hôpital de Panzi» en République démocratique du Congo.

**Art. 3.** Le paiement du subside s'effectuera après la signature d'une convention entre le Royaume de

KONINKRIJK BELGIE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE  
ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN  
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

KONINKLIJK BESLUIT HOUDENDE TOEKENNING  
VAN EEN SUBSIDIE AAN DE NGO DOKTERS VAN  
DE WERELD VOOR HET PROJECT «SOUTIEN A LA  
TRANSITION NUMERIQUE DES SURVIVANTES  
DES VIOLENCES SEXUELLES DE L'HOPITAL  
PANZI» IN DE DEMOCRATISCHE REPUBLIEK  
CONGO

FILIP, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,  
ONZE GROET.

Gelet op de wet van 22 mei 2003 houdende de organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de federale staat, inzonderheid op de artikelen 33 en 121 tot 124;

Gelet op de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

Gelet op de wet van 22 december 2020 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021, inzonderheid op sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking; Organisatie-afdeling 54 - Directie-Generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp;

Gelet op het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 november 2021;

Op de voordracht van Onze Minister van Ontwikkelingssamenwerking,

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:**

**Artikel 1.** Een bedrag van 1.392.000 (één miljoen driehonderdtweeënnegentig duizend) EUR wordt verrekend ten laste van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021, sectie 14 - FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54, activiteitenprogramma 16, basisallocatie 35.60.49.

**Art. 2.** Het bedrag vermeld in artikel 1 wordt toegekend aan de NGO Dokters van de Wereld voor de uitvoering en het beheer van het project «Soutien à la transition numérique des survivantes des violences sexuelles de l'Hôpital de Panzi» in de Democratische Republiek Congo.

**Art. 3.** De betaling van de subsidie zal gebeuren na de ondertekening van een overeenkomst tussen het

Belgique et l'ONG Médecins du Monde en deux versements :

première tranche de 696.600 EUR

seconde tranche de 695.400 EUR, après réception du rapport narratif et financier intermédiaire justifiant que la première tranche a été dépensée à hauteur de 75%.

L'ONG Médecins du Monde doit introduire à l'Administration un rapport narratif et financier (y compris les dépenses de la première tranche) endéans les quatre mois après la fin du projet. Les dépenses non utilisées ou insuffisamment motivées seront récupérées par l'Administration. Le bénéficiaire s'engage à présenter un compte-rendu annuel narratif et financier de l'usage qu'il aura fait des fonds qui lui auront été confiés.

Toute cession de créance relative à ce subside est interdite.

Koninkrijk België en de NGO Dokters van de Wereld door twee overschrijvingen:

eerste schijf ten bedrage van 696.600 EUR

tweede schijf ten bedrage van 695.400 EUR, na ontvangst van een inhoudelijk en financieel verslag dat aantoont dat 75% van de eerste schijf werd uitgegeven.

Binnen de vier maanden na de beëindiging van dit project, dient de NGO Dokters van de Wereld een financieel en inhoudelijk verslag (met inbegrip van de uitgaven van de eerste schijf) in te dienen bij de Administratie. De niet gebruikte of onvoldoende verantwoorde uitgaven zullen worden terugvervorderd door de Administratie. De begunstigde verbindt zich ertoe een narratief en een financieel overzicht te geven over het gebruik van de aan hem toevertrouwde fondsen.

Elke overdracht van schuldvorderingen betreffende deze subsidie is verboden.

**Art. 4.** Ce paiement aura lieu sur le compte suivant :

Bénéficiaire: MEDECINS DU MONDE BELGIQUE –  
Référence SUBSIDES – DGD DIGITALISATION RDC  
IBAN : BE43 2100 3753 3901  
BIC: GEBABEBB

**Art. 4.** Deze betaling zal uitgevoerd worden op de volgende rekening:

Begunstigde: MEDECINS DU MONDE Belgique  
Référence SUBSIDES – DGD DIGITALISATION RDC  
IBAN: BE43 2100 3753 3901  
BIC: GKCCBEBB

**Art. 5.** Le ministre qui a la Coopération au Développement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 2 décembre 2021

**Art. 5.** De minister bevoegd voor ontwikkelings-samenwerking is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 2 decembre 2021

PAR LE ROI :

La Ministre de la Coopération au Développement

VAN KONINGSWEGE :

De Minister van Ontwikkelingssamenwerking



Meryame KITIR

N97  
142